

Regulamin Przeglądu Zespołów Folklorystycznych

"FOLKOVE – Jesienne dźwięki kultur"

§ 1

Organizator

1. Organizatorem Przeglądu Zespołów Folklorystycznych „FOLKOVE – Jesienne dźwięki kultur”, zwanego dalej „Przeglądem” jest Starosta Dzierżoniowski, Rynek 27, 58-200 Dzierżoniów.
2. Przegląd jest organizowany na zasadach określonych niniejszym Regulaminem i zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa.

§ 2

Cele Przeglądu

1. Promowanie i upowszechnianie kultury ludowej oraz tradycji muzycznych różnych regionów Polski i świata.
2. Wspieranie działań artystycznych zespołów folklorystycznych, kultywujących dziedzictwo przodków oraz autentyczną kulturę ludową.
3. Pobudzanie kreatywności i otwartości na inne kultury poprzez prezentację utworów w językach obcych oraz inspirowanie się folklorem innych narodów.
4. Integracja środowisk folklorystycznych poprzez wspólne działania artystyczne, wymianę doświadczeń oraz budowanie relacji międzypokoleniowych i międzykulturowych.
5. Stworzenie możliwości zaprezentowania dorobku artystycznego zespołów folklorystycznych/ludowych.
6. Popularyzacja muzyki instrumentalnej, tańców, pieśni ludowych i folklorystycznych.
7. Rozwijanie wrażliwości artystycznej uczestników Przeglądu poprzez

bezpośredni kontakt z pieśnią, tańcem i muzyką.

8. Pielęgnowanie tradycji i przekazywanie jej wzorców dzieciom i młodzieży.
9. Promocja Powiatu Dzierżoniowskiego oraz jednego z najpiękniejszych ogrodów botanicznych w kraju „Arboretum Wojsławice”.

§ 3

Zasady uczestnictwa

1. W Przeglądzie mogą uczestniczyć zespoły prezentujące folklor lub stylizowany program estradowy.
2. W Przeglądzie biorą udział zespoły folklorystyczne, ludowe, pieśni i tańca.
3. Każdy zespół biorący udział w Przeglądzie zobowiązany jest do przygotowania trzech utworów muzycznych lub taneczno-muzycznych o charakterze folklorystycznym, a czas trwania występu wraz z przygotowaniem zespołu nie może być dłuższy niż 15 minut.
4. Jeden z trzech prezentowanych utworów powinien być wykonany w dowolnym języku obcym (innym niż język polski). Utwór ten może nawiązywać do folkloru innego kraju lub być interpretacją międzynarodowego dziedzictwa kulturowego.
5. Warunkiem przyjęcia zgłoszenia do udziału w Przeglądzie jest przesłanie wypełnionej karty zgłoszenia (załącznik nr 1) do dnia 31 lipca 2025 r., którą wypełnia i podpisuje kierownik zespołu lub osoba uprawniona do reprezentacji zespołu.
6. Kartę zgłoszenia należy przesłać:
 - a) pocztą na adres:
Starostwo Powiatowe w Dzierżoniowie
Biuro Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki,
Rynek 27,
58-200 Dzierżoniów (decyduje data wpływu, a nie data stempla

pocztowego);

b) drogą mailową na adres: promocja@pow.dzierzoniow.pl;

7. Ostateczna decyzja o uczestnictwie w Przeglądzie danego zespołu należy do organizatora. Limit występujących zespołów wynosi 22.
8. Zespoły zakwalifikowane do Przeglądu zostaną poinformowane telefonicznie lub mailowo o godzinie występu.
9. Zakwalifikowane zespoły mają obowiązek zgłoszenia się najpóźniej do godziny 9.30 do namiotu organizatora przed głównym wejściem do Arboretum w Wojsławicach.
10. W wyjątkowych, uzasadnionych przypadkach organizator umożliwi zgłoszenie się zespołu o innej godzinie, jednak nie później niż dwie godziny przed występem scenicznym.
11. Zespoły zobowiązane są do przestrzegania godziny swojego występu i do zgłaszania się w miejscu Przeglądu (przy scenie) min. na 1 godzinę przed występem.
12. W przypadku zakwalifikowania się do Przeglądu i wystąpienia przesłanek uniemożliwiających udział, zespoły są zobowiązane do niezwłocznego poinformowania organizatora o rezygnacji.
13. Od decyzji organizatora nie przysługuje odwołanie.

§ 4

Miejsce i termin Przeglądu

1. Miejsce Przeglądu: Arboretum Wojsławice w Niemczy, adres: Wojsławice 2, 58-230 Niemcza.
2. Termin Przeglądu: 14 września 2025 r. od godziny 10⁰⁰ do 18⁰⁰.

§ 5

Sprawy organizacyjne

1. Przyjazd w dniu Przeglądu własnym środkiem transportu.

2. Instytucje delegujące pokrywają koszty przejazdu, ewentualnego zakwaterowania w przypadku dłuższego pobytu oraz ubezpieczenia członków zespołu.
3. Organizatorzy zapewniają napoje oraz ciepły posiłek dla każdego uczestnika Przeglądu.
4. Każdy członek zespołu otrzyma od organizatora upominek okolicznościowy w postaci buttonu.
5. Każdy zespół otrzyma od organizatora podziękowanie za udział w Przeglądzie w postaci statuetki oraz dyplomu, który otrzyma po zakończeniu swojego występu.

§ 6

Uwagi końcowe

1. Przegląd nie ma charakteru konkursu.
2. Sprawy nieuregulowane w niniejszym regulaminie rozstrzyga organizator.
3. Organizator zastrzega sobie prawo dokumentowania oraz wykorzystania prezentacji zespołów w mediach tradycyjnych i elektronicznych oraz w mediach społecznościowych bez wypłacania honorariów w celach promocyjnych wydarzenia.
4. Wszystkie sprawy organizacyjne można uzgadniać przed Przeglądem telefonicznie z pracownikiem Biura Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki nr tel. 74 832-36-62 e-mail: promocja@pow.dzierzoniow.pl.

KARTA ZGŁOSZENIA ZESPOŁU
do
Przeglądu Zespołów Folklorystycznych "FOLKOVE – Jesienne dźwięki kultur"

- 1) Pełna nazwa zespołu:.....
- 2) Siedziba, adres, powiat:.....
- 3) Zespół istnieje lat:...../reprezentuje region:.....
- 4) Imię i nazwisko kierownika zespołu lub osoby uprawnionej do reprezentacji zespołu:.....
- 5) Telefon kontaktowy, adres e-mail:.....
- 6) Liczba członków zespołu z kadrą:.....
- 7) Dodatkowe informacje:
 - a) czy zespół posiada stroje ludowe - TAK/NIE (zaznacz właściwe)
- 8) Potrzeby techniczne i instrumenty muzyczne:
 - a) ilość mikrofonów:.....
 - b) instrumenty:
.....
 - c) inne potrzeby techniczne:.....
- 7) Dotychczasowe osiągnięcia /krótka historia zespołu
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....

.....

.....

.....

8) Informacje o repertuarze: (rodzaje pieśni, utworów muzycznych, szerszy opis tańców, suit tanecznych itp.)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

9) Repertuar - proszę podać tytuły dwóch/trzech utworów, które będą prezentowane podczas festiwalu:

1.

autor:

2.

autor:

3. Utwór wykonywany w języku obcym

1. tytuł

autor:

2. krótki opis utworu: temat, charakter, pochodzenie.....

.....

.....

.....

3. uzasadnienie wyboru utworu (np. związki kulturowe, inspiracje,

przesłanie.....
.....
.....
.....
.....

4. krótka narracja (maks. 3–4 zdania), która zostanie odczytana przed wykonaniem utworu, wprowadzając publiczność w jego kontekst.....
.....
.....
.....
.....

UWAGA!!! Czas trwania występu łącznie z przygotowaniem nie może być dłuższy niż 15 minut.

Oświadczenie

Oświadczam, że zapoznałem/łam się z regulaminem Przeglądu i została mi udostępniona klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych (załącznik nr 2 do regulaminu Przeglądu), którą udostępniłem pozostałym uczestnikom zespołu, który reprezentuję.

.....

(podpis kierownika zespołu lub osoby
uprawnionej do reprezentacji zespołu)

Proszę o wypełnienie karty drukowanymi literami.

Termin zgłaszania zespołów do dnia 31.07.2025 r.

Biuro Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego
w Dzierżoniowie,

Rynek 27, 58-200 Dzierżoniów, tel. 74 832 36 62, fax. 74 832 18 60

e-mail: promocja@pow.dzierzoniow.pl

**INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH W RAMACH
PRZEGŁĄDU ZESPOŁÓW FOLKLORYSTYCZNYCH
„FOLKOVE – Jesienne dźwięki kultur”**

Realizując wymogi rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str.1 z późn. zm.), zwanym dalej „RODO”, informujemy:

- 1) współadministratorami Pani/Pana danych osobowych są:
Powiat Dzierżoniowski, Starosta Dzierżoniowski (dane kontaktowe: Starostwo Powiatowe w Dzierżoniowie, Rynek 27, 58-200 Dzierżoniów);
- 2) dalszych informacji w zakresie przetwarzania danych osobowych udziela inspektor ochrony danych (dane kontaktowe: Starostwo Powiatowe w Dzierżoniowie, Rynek 27, 58-200 Dzierżoniów, e-mail: iod@pow.dzierzonow.pl);
- 3) dane osobowe Pani/Pana wskazane w Karcie Zgłoszenia Zespołu będą przetwarzane na potrzeby uczestnictwa w Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych „FOLKOVE – Jesienne dźwięki kultur”, natomiast dane osobowe w zakresie obejmującym imię i nazwisko, nazwę i siedzibę zespołu lub wizerunek - jeżeli wizerunek zostanie utrwalony w materiałach audiowizualnych lub fotografiach dokumentujących wydarzenie - będą przetwarzane również w celu promocji tego wydarzenia - na podstawie Pani/Pana dobrowolnie wyrażonej zgody;
- 4) dane osobowe w postaci wizerunków uczestników wydarzenia (w tym uroczystości/imprezy publicznej) nie wymagają zgody na ich rozpowszechnianie na podstawie art. 81 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, jeżeli:
 - a) wizerunek dotyczy osób powszechnie znanych i wizerunek wykonano w związku z pełnieniem przez nich funkcji publicznych, w szczególności

politycznych, społecznych, zawodowych,

b) osób stanowiącej jedynie szczegół całości takiej jak zgromadzenie, krajobraz, publiczna impreza;

- 5) dane osobowe w zakresie imienia, nazwiska, nazwy i siedziby zespołu oraz wizerunku mogą być przetwarzane w celach wskazanych w pkt 3 na stronie internetowej www.pow.dzierzoniow.pl, w ramach profilu Powiatu Dzierżoniowskiego na portalu społecznościowym [Facebook](https://www.facebook.com) lub w materiałach promocyjnych (adres e-mail i numer telefonu uczestnika nie będzie publikowany); ponadto dane osobowe, w zakresie wskazanym w pkt 3, mogą być udostępnione podmiotom świadczącym usługi prawne lub informatyczne na rzecz administratora danych, a także innym uprawnionym odbiorcom; w związku z przekazaniem danych do Meta Platforms Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Dublin – tj. do serwisu Facebook – dane mogą być udostępniane partnerom Facebooka, w tym transferowane do USA na podstawie Ram Ochrony Danych UE-USA (zob.

https://www.facebook.com/privacy/policies/data_privacy_framework).

Informacje o zasadach przetwarzania danych oraz możliwości skorzystania z praw przysługujących na mocy przepisów RODO zostały wskazane w „Centrum ochrony prywatności”: <https://www.facebook.com/privacy/center>;

- 6) przesłanie przez Panią/Pana danych osobowych w celu uczestniczenia www. Przeglądzie oznacza jednocześnie wyrażenie zgody na ich przetwarzanie;
- 7) konsekwencją niepodania danych osobowych, o których mowa w pkt 3, będzie brak możliwości uczestnictwa Pani/Pana w ww. Przeglądzie;
- 8) dane osobowe zebrane w ramach Przeglądu będą przechowywane wieczyście w celach archiwalnych w oparciu o przepisy ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach; okres przechowywania danych wynika z przepisów rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych;
- 9) posiada Pani/Pan:
- a) prawo żądania dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu, prawo do

przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania - w sytuacjach określonych przepisami RODO w tym zakresie;

- b) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2), gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie ww. danych osobowych narusza przepisy RODO;

10) dane osobowe nie będą przetwarzane w celu zautomatyzowanego podejmowania decyzji - w tym profilowania („profilowanie” oznacza formę zautomatyzowanego przetwarzania danych osobowych, które polega na ich wykorzystaniu do oceny niektórych czynników osobowych osoby fizycznej, w szczególności do analizy lub prognozy aspektów dotyczących osobistych preferencji i zainteresowań);

11) współadministratorzy danych dokładają wszelkich starań, aby chronić przetwarzane dane osobowe przed nieuprawnionym dostępem do nich osób trzecich.